



POLÍCIA

NOVINY ODBOROVÉHO ZVÄZU POLÍCIE V SR

ROČNÍK XX



ČÍSLO 9



SEPTEMBER 2010

Zbierka OZP v SR pomohla zamestnancom, postihnutým záplavami

Cenné je každé euro, darované zo srdca

Májové a júnové povodne otriasli celým Slovenskom. Nesmierne škody utrpeli tisícky organizácií i fyzických osôb, nevynímajúc majiteľov nehnuteľností a vozidiel z radov zamestnancov MV SR.

Veľký rozsah škôd pramal vyhláseniu verejnej finančnej Odborový zväz polície v SR k zbierky, ktorú svojim rozhodnu-

tím schválilo MV SR na obdobie šiestich týždňov od 15. júna 2010 do 31. júla 2010. Ministerstvo tiež vo svojom rozhodnutí určilo jasné pravidlá a podmienky pre vyhlasovateľa zbierky. Uzávierka zbierky na účte OZP v SR č. 6601177095/1111 v Uni

Credit Bank ukázala sumu 16 227,40 eur. Po odrátaní priamych nákladov za kolok bolo k dispozícii 16 210,80 eur.

Vedenie OZP v SR netají sklamanie z výšky vyzbieranej sumy. Podpredseda OZP v SR

(Pokračovanie na strane 2)



Deti i dospelí prežili počas Dňa zamestnancov KR PZ Bratislava v Borinke veľa príjemných chvíľ. Viac vo vnútri čísla.

Zo správy Generálnej prokuratúry o činnosti za rok 2009 Mierny pokrok, od spokojnosti ďaleko...

Generálna prokuratúra SR už tradične zverejňuje na svojej webovej stránke správu o činnosti za uplynulý rok, ktorú spravidla predtým prerokuje a zoberie na vedomie NR SR. V tomto roku ju „starý“ parlament nestíhol zaradiť do programu schôdze, na webovej stránke sa však správa ukázala. Zo správy sme vybrali časti, ktoré sa najviac týkajú aj práce príslušníkov PZ:

Spolupráca s orgánmi PZ, spolupráca s inými orgánmi

Dĺžka trvania trestného konania od začatia trestného stíhania do samotného rozhodnutia v

prípravnom konaní je merítkom pre posúdenie a vyhodnotenie rýchlosti prípravného konania. Zo zhromaždených štatistických údajov vyplýva, že v porovnaní s minulým rokom nedošlo u väčšiny trestných vecí k podstatnej zmene v dĺžke konania od začatia trestného stíhania po meritórne ukončenie vecí policajtom alebo po predloženie

spisu s návrhom na podanie obžaloby, prípadne iné meritórne rozhodnutie s výnimkou vecí ukončených do jedného mesiaca, ktorých počet prakticky klesol o jednu tretinu, pričom výraznejšie u známych páchatelov (takmer 80 %). K zmene došlo aj u vecí ukončených do 6 mesiacov, a to v pomere medzi známymi a (Pokračovanie na strane 3)

Bratislavský kraj má nového riaditeľa: nové výzvy, zdedené problémy

Plk. JUDr. Csaba Faragó: „Neprišiel som reprezentovať, ale pracovať“

Plukovník JUDr. Csaba Faragó sa od 1. augusta 2010 stal novým krajským riaditeľom PZ v Bratislave. V Policajnom zbore je od roku 1981, pracoval v trnavskej poriadkovej polícii, v II. bratislavskom okrese pôsobil na OKP, potom sa stal vyšetrovateľom násilných trestných činov, vzápätí zastával funkciu riaditeľa OO PZ Podunajské Biskupice, riaditeľa OPP Bratislava II a od 1. 3. 2003 bol okresným riaditeľom PZ Bratislava II – až do svojho príchodu do budovy „U dvoch levov“.

Redakcia POLÍCIA pokračuje seriálom dialógov medzi zástupcami zamestnancov a za-

kam predsedu bratislavskej Krajskej rady OZP v SR Stanislava Chajdiaka.

S. Chajdiak: Ako vnímate svoju novú funkciu? S akými pocitmi ste ju prijímali a aké máte predsavzatia?

Cs. Faragó: Oslovil ma pán policajný prezident a vnímal som to ako poctu a zároveň výzvu, možnosť usilovať sa skvalitniť prácu policajtov v rámci KR PZ Bratislava. O fungovaní Policajného zboru a činnosti poli-

cajtov mám konkrétne predstavy, ktoré som presadzoval ako riaditeľ OR PZ Bratislava II, kde som pôsobil sedem a pol roka. Nechcem, aby to vyznelo ako fráza, ale chcem, aby policajti pochopili, že povolanie policajta je službou pre občanov a aby v tomto duchu pristupovali k svojmu povolaniu a k svojim povinnostiam. Mám svoje zásady, ktorých dodržiavanie vyžadujem v maximálnej miere od svojich

(Pokračovanie na strane 4)

V čísle:

- Železničná polícia s.2
- Putovný pohár s.5
- Zamestnanecký deň s.6
- Deti v Chorvátsku s.7
- Z tlače s.7
- Frontex s.8

Solidárnosť

Vážení kolegovia, nedá mi nereagovať na výzvu, ktorá odznela na Rade predsedov konanej dňa 25.6.2010 v Banskej Bystrici a týkala sa verejnej zbierky pre policajtov a zamestnancov MV SR postihnutých povodňami. Vedenie OZP v SR na základe informácií z médií požiadalo predsedov krajských rád a základných organizácií v postihnutých oblastiach o zaslanie zoznamov postihnutých policajtov a zamestnancov, pričom mal byť spracovaný prehľad o rozsahu škôd a vyčíslená predbežná škoda. Na základe predložených žiadostí z jednotlivých krajov sme zistili, že poškodených policajtov a zamestnancov bolo celkovo 162, pričom odhadovaná celková škoda predstavovala 500 000 €.

Tieto skutočnosti viedli vedenie zväzu k vyhláseniu verejnej zbierky. Všetci predsedovia základných organizácií podporili takúto iniciatívu a vyjadrili ochotu osloviť ľudí na prejav solidárnosti, súdržnosti a spolupatričnosti pri získavaní finančných prostriedkov pre postihnutých.

Koniec zbierky stanovilo ministerstvo do 31.7.2010. Prvé dni zbierky sa prejavili v plnej nahote, lebo slová solidárnosť, spolupatričnosť zostali v našich myšliach v pozadí, pretože sa nás to netýkalo. Týmto vyjadrením sa nechcem dotknúť tých, ktorí iniciatívne mobilizovali svojich členov a vyzbierali značné finančné čiastky. Polutovaniahodné je, že týchto členov alebo základných organizácií bolo na naše početné zloženie mizivé percento. Nedá mi, aby som si nespomenul na podporné zhromaždenia, keď sme dokázali zmobilizovať silu a prejavili tak boj za naše záujmy. Nedá mi, aby som nespomenul televíznu reláciu „Modré z neba“, kde zúfalstvo rodiny postihnutej záplavami bolo veľmi ťažké. Avšak našli sa ľudia, ktorým ich osud nebol ľahostajný a finančná výpomoc im spôsobila nesmiernu radosť. V súvislosti so zbierkou by som chcel vyzdvihnúť predsedov krajských rád Banskej Bystrice, Rady útvarov ministerstva a PZ, Prešova a Nitry. Nechcem, aby tento článok bol kritikou v plnom rozsahu, ale chcem, aby sme sa do budúcnosti zamysleli a prehodnotili svoj postoj k takýmto aktivitám, pretože nevieme, kedy budeme potrebovať túto pomoc aj my. Vyzbierané finančné prostriedky boli komisiou pre-

(Pokračovanie na strane 2)

Cenné je každé euro, darované zo srdca

(Pokračovanie zo strany 1)

Marián Magdoško: „Osobne som veľmi sklamaný, mám dojem, že najmä predsedovia základných organizácií, hoci zbierku jednomyselne schválili, urobili pre jej efekt málo. Keby každý člen OZP v SR dal čo len desať euro, získali by sme sumu, ktorá by bola naozaj účinnou pomocou. Myslím si, že výsledok tejto zbierky nás podnieti k tomu, aby sme sa nadobudnutou skúsenosťou vážne zaoberali aj na nadchádzajúcom zasadaní Predsedníctva a Rady predsedov ZO OZP v SR. Som hlboko presvedčený, že

pomáhať ľuďom v núdzi je jednou z najzákladnejších povinností každého člena odborov a pasivita, ktorá sa ukázala, nemôže ostať bez odozvy. Je potrebné nájsť nejaké riešenie, aby sme už viac neboli svedkami takéhoto sklamania.“

V podobnom duchu sa v našom redakčnom úvodníku vyjadruje aj podpredseda Ladislav Gračík. Dôvod je jasný: 162 evidovaných policajtov a zamestnancov odhadlo povodňami spôsobené škody na pol milióna eur...

Z toho bolo zrejme, že vyzbieraná čiastka bude len

skromnou, hoci vždy vítanou pomocou pre zdecimované rodné rozpočty. Predsedom komisie pre rozdelenie finančných prostriedkov z tejto verejnej zbierky bol podpredseda OZP v SR Marián Magdoško, ktorý vzápätí dodal: „Cenné je každé euro, darované zo srdca.“. Vysvetlil, že komisia, ktorá mala rozdeliť darované prostriedky, bola zložená zo zástupcov krajov, najviac postihnutých povodňami. Členmi komisie boli Ladislav Gračík, Dušan Harvát, Viktor Kiss, Mária Molnárová, Vitalij Džoganik a Slavo Kulanga.

Komisia po dlhšej diskusii dospela k záveru: nie je možné uspokojiť všetkých žiadateľov o finančnú výpomoc, peniaze treba poskytnúť aspoň tým, ktorí povodňami najviac utrpeli, aby darovaná čiastka mala nejaký význam. Peniaze preto rozdelila medzi desiatich našich zamestnancov. Prehľad je v tabuľke.

P.č.	Meno	Priezvisko	Kraj	škoda v €	pridelená suma v €
1	Ján	BARTKO	Prešov	12000	1774
2	Mária	STRAKOVÁ	Prešov	20000	2950
3	Igor	VOJTEK	Prešov	10000	1480
4	Oto	BARTEK	Prešov	10000	1480
5	František	KURAJ	Košice	15000	2215
6	Mikuláš	GURČIK	Košice	10000	1480
7	Anna	KUBACKOVÁ	Košice	15000	2215
8	Miroslav	BOONAR	Košice	3500	538,90
9	Pavol	KESEL	Prešov	8000	1186
10	Miloš	HRUZIK	Nitra	6800	892
				110300	16210,90

Železničná polícia sa od budúceho roka začlení do Policajného zboru

Železničná polícia sa 1. januárom 2011 zruší a jej príslušníci sa začlenia do štruktúry Policajného zboru. Vyplýva z návrhu zákona o začlenení Železničnej polície do Policajného zboru, ktorý ministerstvo vnútra predložilo do medzirezortného pripomienkového konania. Vznikne tak nová služba Policajného zboru „železničná polícia“. Ministri vnútra je železničná polícia podriadená už v súčasnosti a jej pôsobnosť je porovnateľná s pôsobnosťou Policajného zboru s tým, že činnosť ŽP sa vzťahuje len na obvody železničných dráh. Zákon zároveň vychádza z programového vyhlásenia vlády

Niektoré úlohy Železničnej

polície sa prevezmú medzi úlohy PZ, čím sa rozšíria oprávnenia policajtov. Pribudne:

- dohľad nad bezpečnosťou a plynulosťou železničnej dopravy v obvode železničných dráh
 - objasňovanie príčin jej ohrozenia
 - spolupôsobenie pri bezpečnej preprave jadrových a špeciálnych materiálov v súčinnosti s prepravcom a dopravcom
- Železniční policajti budú svoje úlohy vykonávať aj naďalej, len v štruktúre PZ. Po začlenení do PZ budú zaradení do rovnakého druhu štátnej služby, s výnimkou tých, ktorí nespĺnia kvalifikačné predpoklady na funkciu, do ktorej majú byť ustanovení v rámci PZ. Príslušnosť k PZ budú mať

železniční policajti preukazovať súčasnými rovnosťami a služobnými preukazmi do konca roka 2015. Do tohto obdobia sa aj vozidlá s označením Železničnej polície budú považovať za služobné dopravné prostriedky PZ. Minister vnútra zriadil odbornú komisiu, ktorá zrealizuje začlenenie ŽP do PZ a na základe analýzy bezpečnostnej situácie, rizikovosti a nápadu trestnej činnosti prehodnotí súčasný stav výkonných a špecializovaných útvarov PZ s cieľom posilnenia zloženia a počtov PZ. Tabuľkové miesta, ktoré prejdú do PZ zo ŽP sa využijú iba v priamom výkone služby.

(TO KMV, 07.09.2010)

Solidárnosť

(Pokračovanie zo strany 1)

rozdelené pre tých, ktorí boli najviac postihnutí povodňami, pričom verím, že ich poteší každá finančná pomoc.

Vážení priatelia, oslovujem vás aj preto, lebo sa nám tiež nedarí získať viac prispievateľov 2% daní z príjmov. Máme veľa ľudí, ktorí sa v dôsledku nepredvídaných okolností ocitnú v ťažkej sociálnej situácii a potrebujú pomoc. Verím, že tento článok nie je len formou kritiky, ale aj formou vyjadrovania solidarity, spolupatričnosti a súdržnosti pre všetkých, ktorí to potrebujú.

Ladislav Gračík

RIADITEĽ KR PZ v Žiline plk. Ing. Peter Fízel

1979 – 1983 Gymnázium Viliama Paulinyho–Tótha v Martine



Dátum narodenia: 21. júla 1965 v Martine
Trvalé bydlisko: Žabokreky, okres Martin
Stav: ženatý,

dve deti

Vzdelanie: 2002 Manažerský kurz pre riaditeľov kriminálnej polície 1998 Špeciálny kurz pre policajtov kriminálnej polície

1991 – 1992 Dôstojnícka škola na Akadémii PZ v Bratislave

1984 – 1989 Vysoká škola dopravy a spojov Žilina, odbor Dopravná a manipulačná technika

Priebeh zamestnania:
1989 Základná vojenská služba Hranice na Morave
1990 – 1991 ZŤS Martin, technik
1991 – 2010 Okresné riaditeľstvo PZ Martin
– referent odboru ekonomickej kriminality
– vedúci oddelenia ekonomickej kriminality
– riaditeľ odboru kriminálnej polície
– zástupca riaditeľa Úradu justičnej a kriminálnej polície
– riaditeľ Úradu justičnej a kriminálnej polície
– zástupca riaditeľa OR PZ Martin
od 1. 8. 2010 riaditeľ Krajského riaditeľstva PZ v Žiline

Stanovisko k správe generálneho prokurátora

O vyjadrenie k správe generálneho prokurátora Dobroslava Trnku redakcia POLÍCIA požiadala prezidenta PZ plk. JUDr. Jaroslava Spišiaka:



„Do Policajného zboru som sa vrátil s tým, že urobím všetko preto, aby som pozdvihol prácu polície. Sú tu určité problémy, na ktorých odstránení pracujem. Mojm cieľom je zvýšiť úroveň práce policajtov. Nejde len o to, chytiť podozrivú osobu, ale veci dotiahnuť procesne tak, aby dôkazy obstáli aj pred súdom a osoba bola adekvátne potrestaná.“

Celý Policajný zbor musí prejsť veľkými zmenami, aby fungoval tak, ako by mal. Začal som tým, že som vymenil riadiacich pracovníkov. Sú to skúsení policajti, ktorí vedú ako robiť svoju prácu. Vybral som si

tých, ktorým dôverujem a verím, že majú ten istý úmysel ako ja. Každý jeden riadiaci pracovník je zodpovedný za svojich ľudí a tým pádom aj za prácu, ktorú robia.

Od nového roka plánujeme urobiť reorganizáciu Policajného zboru, tiež chceme odstrániť kompetenčné problémy. Napríklad finančné kauzy by mal riešiť prioritne Úrad boja proti korupcii Prezídia PZ, ktorý veľmi dobre spolupracuje so špeciálnou prokuratúrou.

Orgány činné v trestnom konaní, počnúc vyšetrovateľmi, cez prokuratúru až po súdy by mali navzájom komunikovať a spolupracovať. Ak tu bude vzájomné prepojenie, rovnaký cieľ a ochota pracovať, veci pôjdu k lepšiemu. Verím, že sa spoločne vyvarujeme všetkým obštrukciám, ku ktorým by mohlo počas trestného konania dôjsť.“

plk. JUDr. Jaroslav Spišiak, prezident PZ SR

Preventívny projekt „BEZPEČNÁ JESEŇ ŽIVOTA“

Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave eviduje niekoľko prípadov, kedy obeťou trestnej činnosti boli seniori. Z uvedeného dôvodu polícia pripravila pre seniorov preventívny program „Bezpečná jeseň života“, ktorý ponúka konkrétne cesty k základným návykom bezpečného správania. Cieľom projektu je pomôcť seniorom pri zvýšení ich vlastnej bezpečnosti pred negatívnymi sociálno–patologickými javmi.

Pomocou špeciálne pripravených pomocníkov z radov aktívnych seniorov chce polícia pomáhať ohrozeným skupinám dôchodcov, ktorá si vyžaduje špeciálny prístup a dohliadať na ich bezpečnosť.

Program je založený na:

- aktívnej spolupráci seniorov a Policajného zboru
- špeciálnom preškolení „ku-

riérov prevencie“ ktorí budú po absolvovaní policajného školenia oslovovať seniorov vo svojom okolí

– na dobrovoľnosti a aktivite seniorov chrániť seba, svojich blízkych alebo známych.

Prostredníctvom preventívneho programu „Bezpečná jeseň života“ budú seniori bližšie informovaní k témam: Ako zabezpečiť majetok, ako sa vyhnúť podvodu, ako sa chrániť pred zlodejmi na ulici, ako prechádzať riziku prepadnutia a ako sa správať v cestnej premávke.

Preškolenie aktívnych seniorov „kuriérov prevencie“ k uvedenému preventívnemu programu sa uskutočnilo dňa 7. septembra 2010 o 10.00 h na pôde Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave.

(TO KMV, 6. 9. 2010)

Martinčania darovali krv



Dňa 10.9.2010 o 08,00 hod. sa v spolupráci s Národnou transfúznou službou uskutočnilo na Okresnom riaditeľstve PZ v Martine darovanie krvi pod záštitou riaditeľa Okresného riaditeľstva PZ v Martine pplk. Mgr. Jozefa Tomanu. Uvedený odber sa uskutočnil v priestoroch zasadačky na OR PZ Martin a zúčastnilo sa ho 31 dobrovoľných darcov. Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým, ktorí sa do uvedenej akcie zapojili. Táto akcia bola prvá, ale určite nie posledná a verím, že v budúcnosti v nej budeme pokračovať.

kpt. Mgr. Martin Kubík, OR PZ Martin

Mierny pokrok, od spokojnosti ďaleko...

(Pokračovanie zo strany 1)

neznámymi páchatelmi, pričom u neznámých počet ukončených vecí poklesol. Približne o 20% vzrástol počet vecí ukončených do 1 roka u známych a aj neznámych páchatelov. Približne o 10% vzrástla aj ukončenosť vecí do 5 rokov. Výraznejšie zmeny boli zaevidované v ukončení starších trestných vecí, ktoré majú nízky podiel na celkovom počte ukončených vecí, konkrétne u trestných vecí nad 10 rokov počet ukončených vecí klesol o viac ako 80%.

Dĺžka konania v spolupráci s orgánmi Policajného zboru

Od začatia trestného stíhania do meritórneho ukončenia vecí policajtom, prípadne do predloženia návrhu na meritórne rozhodnutie prokurátorovi bol v roku 2009 ukončený nasledovný počet vecí:

ROK 2009		ROK 2008	
do 1 mesiaca	12.860	do 1 mesiaca	19 984
do 6 mesiacov	62.643	do 6 mesiacov	68 823
do 1 roka	23.485	do 1 roka	19 806
do 5 rokov	20.382	do 5 rokov	17 737
do 10 rokov	1.414	do 10 rokov	1 598
nad 10 rokov	85	nad 10 rokov	466
spolu:	120 869	spolu:	128 414
z toho známi páchatelia:		z toho známi páchatelia:	
do 1 mesiaca	1.325	do 1 mesiaca	6 178
do 6 mesiacov	25.403	do 6 mesiacov	26 218
do 1 roka	15.477	do 1 roka	13 204
do 5 rokov	13.311	do 5 rokov	11 825
do 10 rokov	1.121	do 10 rokov	829
nad 10 rokov	56	nad 10 rokov	220
spolu:	56 693	spolu:	58 474
z toho neznámi páchatelia:		z toho neznámi páchatelia:	
do 1 mesiaca	11.535	do 1 mesiaca	13 806
do 6 mesiacov	37.240	do 6 mesiacov	44 632
do 1 roka	8.008	do 1 roka	6 029
do 5 rokov	7.071	do 5 rokov	5 125
do 10 rokov	293	do 10 rokov	269
nad 10 rokov	29	nad 10 rokov	79
spolu:	64 176	spolu:	69 940

Príčiny prieťahov

Prieťahy z pohľadu policajtov sú zapríčinené predovšetkým vysokou zaťaženosťou a rozpracovanosťou vecí, poddimenzovaným personálnym stavom vyšetrovateľov a poverených príslušníkov PZ, pomerne veľkou fluktuáciou policajtov a s tým spojeným aj nedostatkom praktických skúseností počas krátkej vyšetrovateľskej praxe. Tieto skutočnosti ovplyvňujú aj časté zmeny v osobách policajtov realizujúcich konkrétnu trestnú vec, nakoľko dochádza k prerozdeľovaniu vyšetrovacích spisov v neskončených trestných veciach, čo si vyžaduje ďalší čas na opätovné naštudovanie často rozsiahleho vyšetrovacieho materiálu novým vyšetrovateľom. Samotné vyšetrovanie, ako aj výkon dozoru prokurátora, je týmto výrazne sťažené.

Z pohľadu prokuratúry pretrvávajúci dlhodobý problém, ktorý má výrazný vplyv aj na dĺžku prípravného konania, je, že práve policajti spôsobujú svojim konaním neopodstatnené prieťahy, ktoré nemožno akceptovať. Predovšetkým ide o nedodržovanie lehôt stanove-

ných prokurátormi a nedôsledné plnenie konkrétnych pokynov prokurátorov v jednotlivých veciach. Vyskytujú sa aj prípady ignorovania viacerých pokynov prokurátora, pričom policajti často reagujú až na signalizácie zo strany prokuratúry, ktoré sú zasielané do rúk nadriadeným orgánom policajta. Často dochádza k nerešpektovaniu 48 hodinovej lehoty na predloženie uznesenia prokurátorovi, k oneskorenému predkladaniu vyšetrovacích spisov na rozhodovanie o podaní žiadostí alebo k predkladaniu neúplných spisov. **Podstatným a dlhodobým aspektom, ktorý negatívne ovplyvňuje dĺžku prípravného konania, je nedostatočná znalosť trestno-právnych predpisov zo strany policajtov. Prokurátori sú v takýchto prípadoch nute-**

skutočnosti, v ktorých vidia dôvody väzby, sú alibistické a skutočnosti uvádzané policajmi tohto útvaru Policajného zboru často vôbec nezodpovedajú dôkazom obsiahnutým v spisovom materiáli a pohybujú sa skôr v rovine domnienok. Tiež je potrebné uviesť, že podnety sú zo strany polície často podávané ku koncu 48 hodinovej lehoty, čo neumožňuje prokurátorovi dôsledne vyhodnotiť spis a riadne vypracovať návrh.

V neposlednom rade sa najmä vedenie Policajného zboru snaží prezentovať výsledky svojej práce tak, že do masovo-komunikačných prostriedkov, najmä cestou televízie, oznamujú ako veľké úspechy už samotné zadržanie osôb, ktoré častokrát nemajú ani procesné postavenie obvinených s tým, že sa snažia vytvoriť silný tlak na následné rozhodovanie prokurátora pri hodnotení zákonnosti samotného obvinenia, ako aj dôvodov na podanie návrhu na vzatie do väzby. V neposlednom rade vytvárajú tlak aj na súd. **Je zrejmé, že pre Policajný zbor naďalej nie je dôležité dôsledné a zákonné objasnenie skutkového stavu, ale za výborné výsledky považujú už samotné vznesenie obvinenia bez ohľadu na to, že vec sa v konečnom dôsledku pri nedostatočnom objasnení na súde končí oslobodením obžalovaného spod obžaloby.**

Problém so znalcami

Plynulosť a rýchlosť prípravného konania je v mnohých prípadoch negatívne ovplyvnená nevyhnutnosťou znaleckého dokazovania. **Vypracovávanie znaleckých posudkov Kriminologickým a expertíznym ústavom Policajného zboru v nie výnimočných prípadoch až v ročných termínoch, je z časového hľadiska neprijateľné.** Medzi najčastejšie sa opakujúce objektívne príčiny neúmernej dĺžky prípravného konania patria aj nevybavené dožiadania slovenských orgánov o právnu pomoc v cudzine. V neposlednom rade dĺžku prípravného konania negatívne

Bolo by vhodné aj v rámci štúdia policajtov na Akadémii Policajného zboru v Bratislave venovať väčšiu pozornosť vedomostiam policajtov i z iných odvetví práva. Taktiež by bolo vhodné ďalším vzdelávaním policajtov zvyšovať ich odborné vedomosti.

ovplyvňuje nedisciplinovaný prístup obvinených, ale aj svedkov a poškodených k účasti na úkonoch v trestnom konaní, ktorí svoju neúčast často aj opakovane ospravedlňujú, neúspešné predvádzanie obvinených a realizácia vydaných príkazov na zatknutie. Je nevyhnutné poukázať na veľmi časté obštrukcie zo strany obhajcov, ktoré veľmi

významne ovplyvňujú dĺžku celého trestného konania.

Iné problémy

Ohľadom spolupráce s inými orgánmi (daňové úrady, banky, obecne úrady, mestská polícia a pod.) nie sú zo strany okresných prokuratúr v obvodech jednotlivých krajských prokuratúr signalizované frekventované problémy. Vyskytli sa však problémy v spolupráci s bankovými inštitúciami, ktoré žiadosti v zmysle § 3 odsek 5 Trestného poriadku vybavovali v neprimerane dlhých lehotách, taktiež jednotliví telefónni operátori vybavovali žiadosti podľa § 116 odsek 2 Trestného poriadku v dlhých lehotách.

Vzdelávanie

Je na zváženie, či pomerne malý počet stíhaných osôb najmä v hospodárskej trestnej činnosti, nie je zapríčinený i



D. Trnka

reorganizáciou finančnej polície v Policajnom zbore, ako i nízkou profesionálnou úrovňou konajúcich orgánov polície, personálnym obsadením, ktoré okolnosti nesporne zapríčiňujú enormnú dĺžku prípravného konania a to nielen v zložitých prípadoch. **Je citelný nedostatok policajtov činných na odboch ekonomickej kriminality Úradu justičnej a kriminálnej polície s vysokoškolským vzdelaním ekonomickeho, prípadne právnického smeru. Pri odhaľovaní a dokumentovaní predovšetkým ekonomickej kriminality už orgány činné v trestnom konaní zďaleka nevytvárajú iba so znalosťou Trestného zákona a Trestného poriadku.** Bolo by vhodné aj v rámci štúdia policajtov na Akadémii Policajného zboru v Bratislave venovať väčšiu pozornosť vedomostiam policajtov i z iných odvetví práva. Taktiež by bolo vhodné ďalším vzdelávaním policajtov zvyšovať ich odborné vedomosti.

Lehoty

Prokurátori v rámci dozoru nad dodržiavaním zákonnosti pred začatím trestného stíhania (§ 230 odsek 1 Trestného poriadku) sledujú, či policajt do 30 dní od doručenia trestného oznámenia začne trestné stíhanie podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku alebo postupuje v zmysle § 197 odsek 1 Trestného poriadku, resp. ustanovenia § 197 odsek 2 Trestného poriadku. Pokiaľ ide o rýchlosť konania policajtov v štádiu pred začatím trestného stíhania, poverení príslušníci Policajného zboru a aj vyšetrovatelia Poli-

cajného zboru vo veciach vybavovania trestných oznámení konajú často pomaly a hoci prokurátori neustále sledujú dodržiavanie zákonom stanovenej 30 dňovej lehoty na prípadné doplnenie trestného oznámenia a rozhodnutie vo veci (§196 odsek 2 veta prvá Trestného poriadku), túto lehotu policajti vo viacerých prípadoch nedodržiajú. Najčastejšou argumentáciou policajtov je nedostatočné personálne obsadenie polície a s tým súvisiacia neúmerne zaťaženosť jednotlivých policajtov, výmeny riadiacich pracovníkov na jednotlivých zložkách polície, zmeny najmä v procesných predpisoch, nedostatočné technické vybavenie polície a množstvo inej činnosti, ktorú musia policajti vykonávať, čo však prokurátor už nedokáže ovplyvniť.

Iné aspekty

Je namieste skonštatovať, že pri dopĺňaní neúplných trestných oznámení existujú aj iné vonkajšie aspekty, ktoré ovplyvňujú zachovanie 30 dňovej lehoty (aj keď ide o poriadkovú lehotu), na ktoré orgány polície a ani orgány prokuratúry nemajú žiadny vplyv. Ide spravidla o potrebu predvolania a vypočutia oznamovateľa alebo osoby, ktorú na základe trestného oznámenia je potrebné vypočuť k okolnostiam nasvedčujúcim, že mala spáchať trestný čin (v jednotlivých prípadoch aj viac osôb) a o potrebu vyžiadania písomných podkladov od oznamovateľa alebo inej osoby alebo orgánu, ktoré nie sú týmito osobami vždy na prvýkrát rešpektované z rôznych dôvodov, a preto tieto treba aj niekoľkokrát opakovať. Vyskytujú sa aj prípady, kedy prieťahy v konaní a kvalita práce policajtov sú čisto subjektívneho charakteru a hoci zo strany prokurátorov je ochota k spolupráci a snaha pomôcť vyšetrovateľom Policajného zboru a najmä povereným príslušníkom Policajného zboru zorientovať sa v problematike (aj neformálnymi konzultáciami), často sa nemožno vyhnúť uplatneniu príslušných procesných oprávnení prokurátora a nekvalitné rozhodnutia rušiť, prípadne prijímať aj iné nepopulárne opatrenia.

V mnohých prípadoch aj pri zachovaní 30 dňovej lehoty od prijatia trestného oznámenia boli rozhodnutia policajtov vydané bez náležitého zistenia skutkového stavu, čo má za následok prijatie opatrení zo strany príslušných prokurátorov na odstránenie nezákonného stavu, ako aj podanie opravných prostriedkov proti rozhodnutiam policajtov, prípadne iných podaní zo strany dotknutých osôb. Nedostatky v činnosti policajtov boli aj v uplynulom roku predmetom rokovaní na medzirezortných poradách orgánov činných v trestnom konaní v obvode pôsobnosti ako krajských prokuratúr, tak aj okresných prokuratúr.

(Medzitulky a polotučné zvýraznenia redakcia)

Plk. JUDr. Csaba Faragó: „Neprišiel som reprezentovať, ale pracovať“

(Pokračovanie zo strany 1)

podriadených a v prípade ich porušenia vyvodím voči nim nekompromisné opatrenia. Ani v minimálnej miere netolerujem požívanie alkoholických nápojov pred a počas výkonu služby alebo pri vykonávaní činností, ktoré sú nezlučiteľné s ich požívaním, ako napríklad vedenie motorového vozidla. Netolerujem žiadnu formu korupčného správania, mám nulovú toleranciu k akémukoľvek spolčovaniu sa s obidvom stranami. Policajti musia stáť obidvom stranami. Uvedené oblasti sú upravené príslušnými internými aktmi riadenia, avšak tie sa porušujú, niekedy až ignorujú. Ich dodržiavanie budem rovnako vyžadovať od radových policajtov ako aj od funkcionárov, ktorí pre svojich podriadených musia ísť príkladom.



S. Chajdiak: Môžem potvrdiť, že veľa policajtov tento trend nejde pod fúzy a nadávajú, lebo vraj nie je dôležité, či má niekto zapnutý gombík na saku a ako pozdraví, ale to, aké má výsledky. A tiež hovoria, že prvoradým záujmom nového riaditeľa by malo byť utváranie lepších podmienok na prácu.

Cs. Faragó: Uvedené vyžadujem z dôvodu, že mi záleží na dobrom mene Policajného zboru. Bratislava je západnou bránou Slovenskej republiky, sú tu zastupiteľstvá zahraničných subjektov, navštevuje ju veľký počet zahraničných turistov, ktorí denne-denne vnímajú aj prácu príslušníkov Policajného zboru. Chceme, aby sa vo svojich domovských krajinách o nej vyjadrovali v maximálnej možnej miere pozitívne, aby sme mohli byť hrdí na to, že sme príslušníci tohto zboru. Na svojich podriadených pri kontrole plnenia úloh a ich povinností som síce prísny, ale maximálne spravodlivý. Nechcem, aby sa ma ľudia báli, ale chcem, aby ma rešpektovali. Hneď v prvý deň som zdôraznil, že som neprišiel na tento post reprezentovať, ale pracovať. Každý bude hodnotený podľa toho, ako vykonáva svoju prácu, aké výsledky dosahuje. V plnej miere uplatňujem motiváciu policajtov k dosahovaniu pozitívnych výsledkov. Kto vykonáva svoje povinnosti vzorne, bude mať všetky zákonom stanovené výhody. Naopak pri neplnení povinností, ich porušení a nedosahovaní adekvát-

nych výsledkov uplatním všetky opatrenia k náprave. Konečným výsledkom môže byť aj služobné hodnotenie so záverom nespôsobilý vykonávať akúkoľvek funkciu v štátnej službe a následné personálne rozhodnutie. Čo sa týka podmienok pre prácu – je fakt, že v podmienkach nášho KR PZ v rámci celého územného celku zďaleka nie je všetko v poriadku. Problém je v tom, že pocítujeme nedostatok finančných prostriedkov na zabezpečenie chodu útvarov. Niektoré útvary sídli v nevyhovujúcich, zdravotne či hygienicky škodlivých priestoroch, iné nepostačujú kapacitne. Nemyslím si napríklad, že v jednej miestnosti by mali sedieť dvaja, či dokonca traja vyšetrovatelia, pretože pri ich charaktere práce to nie je vyhovujúce pracovné prostredie. Samozrejme, veľa sa urobilo vo výstroji, zásadne sa zmenil autopark, bolo by však veľmi žiaduce pokročiť aj v prezbujovaní, ukázali to aj tragické udalosti v Devínskej Novej Vsi.

Redakcia: Ďalšie problémy?

Cs. Faragó: V prípade nášho autoparku máme problém s financovaním prevádzky, najmä však servisu a opráv vozidiel. Ďalším problémom, ktorý je potrebné riešiť, hoci by vôbec nemal existovať, je nedostatok kancelárskych pomôcok a potrieb. Po preverení situácie som si pohovoril so zodpovednými pracovníkmi „servis-



ných útvarov“, ktorým som vysvetlil, že ich povinnosťou je v maximálnej možnej miere utvárať podmienky pre výkon činnosti príslušníkov výkonných útvarov, a nie opačne. Mojou snahou je odstrániť nedostatky, ktoré sťažujú riadny výkon služby alebo ktoré hrozia škodou, ale k tomu podriadení musia byť nápomocní tým, že na nich upozornia, lebo táto povinnosť im vyplýva aj zo zákona o služobnom pomere. Za takéto upozornenia nesmie byť nikto postihovaný. Naopak, ak zistím, že nadriadený bol informovaný a nezabezpečil nápravu, hoci mohol, vyvodím zodpovednosť voči nemu. Pre mňa je samozrejmosťou, že v prípade doručenia takýchto signálov zabezpečím spätnú informáciu.

S. Chajdiak: Ako si predstavujete spoluprácu s OZP v SR?

Cs. Faragó: Nikdy som ne-

bol v odboroch, ale za éry môjho pôsobenia v II. bratislavskom okrese som mal s odborármi veľmi dobrú spoluprácu a veľmi dobré vzťahy. Osobne si myslím, že keby si každý nadriadený plnil svoje povinnosti tak ako má, odbory by ani nemali čo robiť. Som za korektné vzťahy, avšak vo významnej miere záleží na tom, akých funkcionárov si policajti zvolia za svojich predstaviteľov. Ak by to mali byť ľudia, ktorí by svoju odborovú funkciu používali len ako zásterku na krytie svojich slabších pracovných výsledkov, bolo by to na úkor spolupráce. Zatiaľ však takéto skúsenosti nemám. Od odborov očakávam, aby boli vo všetkých prípadoch maximálne objektívni – aj keď sa vyjadrujú k disciplinárnym previneniam alebo k personálnym rozhodnutiam. Bol by som nerád, keby sa odbory stavali aj na stranu jednotlivcov, ktorí hrubým spôsobom porušia zákon, lebo by to v mojich očiach znížilo ich vážnosť.

S. Chajdiak: Opäť sa hovorí o otvorení sociálnych vymožeností, zakotvených v zákone 328.

Cs. Faragó: Nebudem hovoriť k veciam, ktoré nemôžem ovplyvniť, ale vyslovím svoj názor, že som za posunutie hranice odslužených rokov, pretože tých 15 rokov sa mi vidí naozaj málo. Jedným z cieľov zákona bol aj zámer stabilizácie príslušníkov PZ, avšak stanovenie

počtov, ale za každým číslom je konkrétny človek a preto každé rozhodnutie musí byť veľmi citlivé a zvažované.

S. Chajdiak: V minulom čísle POLÍCIE bol publikovaný rozhovor s novým policajným prezidentom. Spomenul v ňom svoju skúsenosť, že po odchode do civilu musel v niektorých prípadoch zmeniť názor na prácu polície, že sa stretol aj s prípadmi, ktoré nesvedčili o profesionálnom prístupe príslušníkov PZ. Ako sa pozeráte na kvalitu prípravy dnešných mladých policajtov?

Cs. Faragó: Ja si myslím, že pre každého policajta by z času



na čas bolo veľmi užitočné vyskúšať si, aký prístup k nemu majú policajti, keď vystupuje ako občan bez toho aby policajt vedel, že je v kontakte so svojím kolegom. Žiaľ, mám aj osobnú skúsenosť z času, keď som bol okresným riaditeľom. Po oznámení krádeže na príslušnom obvodnom oddelení PZ som sa stretol s nezdvorilostou, nechotou a len so snahou zo strany službukonajúceho policajta ako vec neriešiť. Nepočul som: „Dobrý deň, čím vám môžem pomôcť?“ Nevidel som na tom policajtovi ani minimálnu mieru ochoty pomôcť občanovi. Až keď som sa mu preukázal, že som tiež policajt, jeho správanie sa otočilo o 180 stupňov. A to je práve ten moment – policajt by sa mal vždy správať k občanovi tak, ako sa správa ku kolegom policajtom v rôznych situáciách. Chceme veriť tomu, že môj zážitok bol ojedinelý a viem, že väčšina policajtov je slušná, zdvorilá a ochotná. A práve tí policajti majú preukázať svoju silu tým, že Policajný zbor musí byť schopný očistiť sám seba vo vlastnom záujme, pretože takíto jednotlivci kazia prácu všetkých a rúcajú ťažko a dlhodobo budovanú dôveru.

S. Chajdiak: Pomalosť právneho konania?

Cs. Faragó: Už samotný názov „skrátene vyšetrowanie“ svedčí o tom, že sa jedná o zjednodušené, zrýchlené konanie. Táto myšlienka však zlyháva na počte úkonov, ktoré musí policajt urobiť, ako keby išlo o vyšetrowanie. Myslím si, že k tomu nedošlo vinou policajtov zaradených na danom úseku, ale najmä prístupom súdov, prípadne prokuratúry. Dúfam, že aj toto sa zmení a že skrátene vyšetrowanie bude naozaj skrátene. Niekoľko rokov neukončené trestné stíhanie by malo byť skôr anomáliou.

S. Chajdiak: Doprava a pô-

sobenie našich príslušníkov v nej je veľmi ostro sledovaná verejnosťou. Naším ľuďom aj vedenie rezortu vytýka, že stoja aj tam, kde by nemali, kde sa ľahko vyberajú pokuty, ale nie sú tam, kde by mali byť. Dokážete niečo zmeniť?

Cs. Faragó: Úlohu dopravných policajtov vnímam predovšetkým v prevencii, pretože ich prítomnosť na rizikových úsekoch pôsobí preventívne, ale aj výchovne. Naháňanie pokút za každú cenu nemôže byť náš hlavný cieľ. Mnohí vodiči sú bezohľadní, agresívni voči ostatným. Často aj to je príčinou dopravných nehôd. Prevencia a dopravná výchova má nezastupiteľnú úlohu a musí byť zabezpečená už od útleho veku, pretože zachraňuje životy. Je to úloha pre dopravnú políciu, ale aj pre mnohé ďalšie zložky našej spoločnosti.

S. Chajdiak: Odradia páchatelov vysoké tresty odňatia slobody od páchania trestnej činnosti?

Cs. Faragó: Hrozba vysokého trestu má určitý odstrašujúci účinok, ale očakávaný efekt má len vtedy, keď zároveň je aj vysoká objasnenosť, čiže keď si potenciálny páchatel uvedomí, že ním spáchaný protiprávny čin bude objasnený a následný trest ho neminie. V týchto prípadoch účinkuje aj individuálna aj generálna prevencia.

Redakcia: V pôsobnosti KR PZ Bratislava sa uskutočnilo viacero zmien v tzv. súdnych okresoch. Boli tu viaceré anomálie. Pribudlo OR PZ Malacky, keď napr. predtým malackí policajti patrili pod OR PZ Bratislava – okolie, ale dozorujúci prokurátori boli z okresu Bratislava IV. Ste spokojný so súčasnou štruktúrou, rátate s organizačnými zmenami?

Cs. Faragó: Optimálne riešenie organizačných štruktúr je vždy zložitá vec a priebežne sa vyvíja. Za svojho pôsobenia som už zažil veľa rôznych organizačných štruktúr, v každej sa dalo robiť, ale vždy určitú dobu trvalo, kým sa prišlo na jej negatívne prvky, a tie sa následne odstránili. Nedostatok vidím v tom, že tieto zmeny sú relatívne časté. Ak by sme teda hovorili o organizačných zmenách, je vždy dôležité najprv hovoriť s tými, ktorých sa zmeny priamo dotýkajú a v diskusii hľadať optimálny návrh.

Zaznamenal Peter Ondera
Snímky autor

UPOZORNENIE!

Uzávierka nasledujúceho čísla bude 11. októbra 2010

Redakcia

MAJSTROVSTVÁ MV SR a PZ V STOLNOM TENISE

a

XIII. a XIV. ročník

turnaja v stolnom tenise jednotlivcov o

„PUTOVNÝ POHÁR POLÍCIE“

A. Všeobecné ustanovenia :

1. **Organizátor:** Športový klub polície pri Akadémii PZ Bratislava v spolupráci s Odborovým zväzom polície v SR, Úniou telovýchovných organizácií polície SR a odborom výcviku a športu P Z.

2. **Termín konania :** 16.10.2010 – v čase osobného voľna

3. **Miesto konania :** Stolnotenisová hala SSTZ v Bratislave – Krasňanoch, Černockého ul.č. 6

4. **Riaditeľ turnaja :** Stanislav ZÁTORSKÝ

4a. Organizačný výbor turnaja

Predsaeda : Ladislav GRAČÍK
Podpredsaeda : Juraj FILAN
Tajomník : Ján KUKUČKA,
Organizační pracovníci : Teodor NÉMETH, Erika SEČANYOVÁ
Hlavný rozhodca : Ján VANIÁK

5. **Príhlášky :** menovité príhlášky zašlú zodpovední pracovníci z OPP-PPÚ krajských riaditeľstiev PZ za celý kraj podľa stanoveného kľúča a kategórie v termíne do 30.9.2010 na adresu **Odborový zväz polície v SR, Pribinova 2, 812 72 Bratislava, e-mail : ladislav.gracik@minv.sk. V príhláške je potrebné uviesť :** meno, priezvisko, rok narodenia, pracovisko s označením či ide príslušníka PZ alebo OP, či je prihlásený registrovaný v SSTZ (ak áno, uviesť i oddiel a súťaž v ktorej hrá) a záujem o ubytovanie.

6. **Ubytovanie :** zabezpečiť usporiadateľ na základe písomnej príhlášky pre účastníkov z Košického, Prešovského, Banskobystrického a Žilinského kraja.

7. **Úhrada nákladov :** cestovné do miesta konania turnaja hradí vysielajúca organizácia, občerstvenie a obed počas turnaja zabezpečí organizátor.

B. Technické a iné ustanovenia:

8. **Predpis:** hrá sa podľa Pravidiel stolného tenisu. **Nepripustné sú biele tričky.**

9. Súťažné disciplíny: Dvojhra mužov a žien

Muži : I. kategória – majstrovstvá MV SR a PZ

muži registrovaní v SSTZ, hrajúci dlhodobé súťaže organizované SSTZ, krajskými, regionálnymi a okresnými stolnotenisovými zväzmi, hráči Košickej miniligy, Open ligy a neregistrovaní hráči, ktorí majú záujem hrať o titul majstra MV SR a PZ na r. 2010

II. kategória – Súťaž o Putovný pohár Polície

Muži neregistrovaní, nehrajúci dlhodobé súťaže organizované SSTZ, regionálnymi a okresnými stolnotenisovými zväzmi, Košickej Miniligy a Openligy a muži registrovaní v SSTZ a Košických líg nad 60 rokov (ich zaradenie do kategórie si vyhradzuje organizátor)

Ženy: bez vekovej kategórie – majstrovstvá MV SR a PZ

10. **Systém súťaže:** V 1. stupni sa hrá v skupinách podľa vyžrebovania každý s každým. V 2. stupni sa hrá vylučovacím systémom. Do skupín budú účastníci vyžrebovaní na základe výsledkov dosiahnutých v XII. ročníku turnaja s prihliadnutím na slovenský rebríček. Všetky zápasy sa hrajú na tri víťazné sety z piatich.

11. **Podmienky účasti:** Turnaja sa môžu zúčastniť pretekári podľa stanoveného počtu pre jednotlivé kraje – príslušníci PZ, občianski zamestnanci rezortu MV SR, členovia ŠKP registrovaní v UNTOP-e, výsluhoví dôchodcovia z rezortu MV SR.

12. **Žrebovanie:** uskutoční sa dňa 15.10.2010 o 17.00 h v stolnotenisovej hale SSTZ.

13. Časový rozpis dňa 16.10.2010

07.30 – 08.15 h – prezentácia v stolnotenisovej hale SSTZ

08.30 h – prípadné korektúry vo vyžrebovaní súťaží na základe prezentácie

09.00 h – otvorenie turnaja

09.30 h – začiatok súťaží

Bezprostredne po skončení všetkých súťaží bude vykonané vyhlásenie výsledkov a odovzdanie cien.

Predpokladané ukončenie turnaja je do 18.00 h.

14. **Rozhodcovia :** Zápasy v I. a II. stupni si rozhodujú hráči sami. Na semifinálové a finálové zápasy rozhodcov k stolom určí hlavný rozhodca.

15. **Ceny :** Prví štyria súťažiaci v každej disciplíne získajú poháre a diplomy .

Vítaz I. kategórie registrovaných hráčov mužov a kategórie žien získava titul Majster MV SR a PZ pre rok 2010, Vítaz kategórie neregistrovaných hráčov mužov získava Putovný pohár Polície venovaný OZP SR. Všetci súťažiaci umiestnení na 1.–3. mieste získavajú tiež diplomy a vecné ceny.

Výsledky a výkony súťažiach budú zohľadnené pri nominácií do reprezentačného družstva

SR na 6. Policajné majstrovstvá Európy, ktoré sa budú konať začiatkom októbra 2011 v talianskom Palerme.

Ďalšie informácie týkajúce sa prípravy a organizácie turnaja je možné získať na tel. linke PZ Bratislava 09610 51953 (mobil 0905/712 194), e-mail: ladislav.gracik@minv.sk u p. Gračíka, alebo na mob. t. č. 0905/593 773 prípadne e-mail: sstz6@sstz.sk – u p. Vaniaka.

ROZPIS ÚČASTNÍKOV

	Registrovaní Hráči	neregistrovaní hráči	Ženy
MV SR + P PZ	6	4	3
A PZ + ŠKP APZ	6	4	3
Bratislavský kraj	6	4	3
Trnavský kraj	5	2	2
Nitriansky kraj	5	2	2
Trenčiansky kraj	5	2	2
Banskobystrický kraj	4	2	2
Žilinský kraj	4	2	2
Košický kraj	6	2	2
Prešovský kraj	5	2	2

(Vítazi IX. ročníka sú zarátaní v počtoch krajov)

Pri stanovení počtov pre jednotlivé kraje bola zohľadnená účasť pretekárov a dosiahnuté výsledky v predchádzajúcich ročníkoch turnaja.

U žien je možné prihlásiť ľubovoľný počet súťažiach z kraja (uvedené počty sú orientačné).

Pre výber účastníkov na turnaj doporučujeme obdobne ako pri predchádzajúcich ročníkoch zorganizovať krajské kolo, prípadne výberový turnaj, z ktorého bude možné vybrať účastníkov. Krajské kolá odporúčame organizovať v súčinnosti s pracovníkmi OP9-PPU KR PZ a s oddielmi stolného tenisu ŠKP pôsobiacimi v jednotlivých krajoch. Prihlášky za útvary a sekcie MV SR zašlite na Odbor výcviku PPZ.

ČASOVÝ ROZPIS

TERMÍN :	16.10.2010
MIESTO :	Stolnotenisová hala SSTZ , Černockého ul. č. 6, Bratislava
PROGRAM:	07.30 hod. – 08.15 h – prezentácia
	08.15 hod. – 08.45 h – korektúry v žrebovaní
	09.00 h – oficiálne otvorenie turnaja
	09.30 h – začatie súťaží v skupinách
	cca od 13.15 h – II. stupeň + útecha
	cca od 17.00 h – finálové zápasy
	cca 17.30 h – 18.00 h – vyhlásenie výsledkov a odovzdanie cien

Hrá sa na 12 stoloch

POZNÁMKA: Občerstvenie – bude zabezpečené v bufete v hale v priebehu celého turnaja.

Lipšic navštívil raneného policajta

Minister vnútra Daniel Lipšic v nemocnici navštívil zraneného policajta, kapitána Karola Vrchovéského, ktorého považuje za hrdinu. Napriek postreleniu zachraňoval ľudí na ulici.

Harman mal podľa Lipšica samopal pravdepodobne upravený na strelbu v dávkach, policajta mala trafiť odrazená strela. Minister bude po zákroku policajtov povyšovať a odmeňovať. „Ani vo sne by mi nenapadlo, že tam uvidím niečo také, ako strelca so samopalom v ruke, s kapsami plnými zásobníkov a ďalšími dvoma pištoľami. Neprajem to nikomu zažiť,“ opisoval Vrchovéský svoje pocity včera v

nemocnici. Policajtom chce zostať aj naďalej.



Z TLAČE

Ministerstvo vnútra včera opravilo svoje tvrdenie, že vrah Ľubomír Harman prešiel dvakrát psychotestami. Vzniklo vraj po nepresnej informácii od polície.

Odvažný policajt: Samopal som nečakal

Kapitán Karol Vrchovéský chcel strelca s hliadkou obkľúčiť. Dopltil na to priestrelom hlavy. Minister vnútra navštívil policajta v nemocnici a pozval ho na kávu. „Uniformu zatiaľ nechcem vymeniť ani za kroj, chcem ďalej

pokračovať v práci policajta,“ žartoval včera postrelený policajt Karol Vrchovéský. V ružinovskej nemocnici mu osobne poďakoval minister vnútra Daniel Lipšic.

Policajt je po ťažkej operácii, myslí si, že ho zasiahla guľka odrazená od panelu. Vedľa nemocničnej postele má fotografiu desaťmesačného synčeka. Kapitán pracuje v Devínskej Novej Vsi ako zástupca riaditeľa oddelenia.

Na pondelkovú udalosť sa pamätá veľmi dobre. „Bol som akurát na chodbe, keď som počul, že na ulici je strelba. Neváhal som a šiel som s hliadkou na miesto činu,“ hovorí.

„Hliadka sa presúvala služobným autom, ja pešo. Zdalo

sa mi to bližšie aj taktickejšie. Počas presunu som počul výstrely, videl som dvoch ranených. Bohužiaľ, ten druhý už bol mŕtvý. Potom už išli guľky aj na mňa,“ opísal.



Hovorí, že na útočníka neboli hliadky dostatočne vybavené, tak zvolili stratégiu, že ho obkľúčili. Získali tak čas, kým prišli

špeciálne jednotky, aby útočník neušiel.

„Ktovie, kam by sa útočník mohol dostať ďalej, keby som prehodnotil svoj postup a vrátil sa či ukryl. Človek musí konať ďalej, na rozmyšľanie je v takejto skúsenosti málo času,“ vysvetlil riskantný postup.

Lipšic zhodou okolností policajta spoznal pred pár mesiacmi, keď mu oškrel auto v podzemných garážach a Vrchovéský s kolegynou tam riešili iný priestupok. „Tvár mi bola povedomá, ale nevedel som si ju priradiť. Tak som ich teraz pozval na kávu oboch,“ povedal Lipšic.

(Sme, 3. 9. 2010)

**Záleží vám na nižších platbách za byt, energie,
ako aj na tom, ako vyzerá dom,
v ktorom bývate?**

**Využite na obnovu vášho bytového domu
úver za 3,99 %**

- bez počiatočného vkladu
- pre nových aj súčasných klientov
- jednoduché vybavenie

Úroková sadzba 3,99 % p. a.
je garantovaná až do 31. 12. 2011.

viac na www.pss.sk

Neváhajte, ponuka platí len do 31. 12. 2010.

Podrobné informácie o všetkých výhodách stavebného sporenia vám ochotne poskytneme v kanceláriách obchodných zástupcov PSS, a. s., na celom území Slovenska, alebo vás navštívime tam, kde vám to najviac vyhovuje.



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA



Nad deťmi i dospelými v Borinke sa počasie zľutovalo



.... a že dospelí nemajú zmysel pre hravosť? Celý „šór“ čakal, aby si mohol zahádzať na plechovky!

Tradičný deň zamestnancov KR PZ Bratislava sa tradične konal v areáli za Borinkou. Hoci v sobotu 11. septembra oblohu pokrývali ťažké mraky, nezapršalo, a tak všetci zúčastnení prežili príjemný jesenný deň. Na úvod sa im prihovoril nový krajský riaditeľ Csaba Faragó a najmä zásluhou členov ZO OZP 8/8 si deti i dospelí užili bohatý program. Ukážky práce kynológov zaujali všetkých, rovnako sa dobre predviedli príslušníci PPÚ, deti boli uveličené najmä možnosťou previezť sa na ozajstnej policajnej motorke. Rôzne športové hry dokonca zaujali aj dospelých, aj si zastrieľali zo vzduchovky.... K tomu dobrý obed, pečená klobáska, pívko, kofola... Skrátka: najmä zásluhou úsilia obetavých členov výboru základnej organizácie pod vedením predsedu Juraja Koca si všetci odnášali kopu pekných zážitkov.

(r)

Snímky po, fk



Deti najviac fascinovala možnosť previezť sa na policajnej motorke a zastrieľať si slepými nábojmi zo samopalu

Deň zamestnancov otvoril nový krajský riaditeľ Csaba Faragó (s mikrofónom). Asistuje predseda ZO OZP 8/8 Juraj Koc.



Policajtku Ludmila Nováková, ktorá minulý rok zverejnila vulgárne správanie predsedu SNS Jána Slotu v poslaneckej garáži, dostane mimoriadnu odmenu. Rozhodol o tom minister vnútra Daniel Lipšic z KDH.

Lipšic dá policajtku odmenu

„Chcel by som napraviť sankciu, ktorú dostala zrážkami z platu, myslím, že by to mala mať nahradené a už som o tom informoval aj jej nadriadeného,“ povedal Lipšic.

Nováková pracovala v apríli 2009 ako ochrankárka v Národnej rade. Strážila priestory v poslaneckej garáži, do ktorých odmietla pustiť auto s vodičom, ktorý tvrdil, že prišiel po Slotu. Nemal potrebné povolenie.

Obef sa stala páchatelom

Hoci vtedy Slotovo správanie kritizovali aj predseda vlády Robert Fico a minister vnútra Robert Kaliňák, obaja zo Smeru, škandál sa napokon neskonal potrestaním poslanca, ale policajtky. Dostala pokutu vo výške desaťpercentnej zrážky z mesačného platu, čo bolo asi sto eur. Pokutu jej udelil jej nadriadený za to, že záznam, ktorý o incidente spísala, ukázala nepovolanej osobe. Vraj tým porušila viaceré predpisy vrátane zachovávanie mlčanlivosti o skutočnostiach, „ktoré si v záujme právnických alebo fyzických osôb vyžadujú, aby zostali utajené“.

V koho záujme to bolo, ministerstvo vnútra vtedy nepovedalo. Tvrdilo, že ide o mierny trest, hoci zákon umožňuje napríklad policajta len pokarhať.

Policajtku už nepracuje v ochranke, ale v inej časti polície. O tom, že by mala dostať odmenu, zatiaľ nevedela. Nechcela to komentovať.

Lipšic tvrdí, že statočných policajtov nebude trestať. To chce robiť pri tých, ktorí poru-

šujú predpisy. Ako príklad spomenul prepustenie riaditeľa Obvodného oddelenia Banská Bystrica – Východ Romana Babjaka za to, ako postupoval pri riešení dopravného priestupku.

Vymazal video

Vo februári tohto roku zastavila hliadka v Banskej Bystrici Porsche syna známeho bratislavského podnikateľa Alexandra Rozina. Spolu s ním bol v aute aj vtedajší bratislavský krajský policajný riaditeľ Pavol Brath. Rozin odmietol policajtom podľa Plus 1 deň predložiť doklady aj fúkač. Riešeniu priestupku chcel zabrániť aj Brath, keď volal krajskému riaditeľovi v Banskej Bystrici. Policajti však priestupok normálne riešili, aj ho zaznamenali na video. Video podľa Lipšica Babjak vymazal – najskôr si videozáznam vyžiadal na USB kľúči a potom ho zničil. Policajtom sa však neskôr video podarilo „operatívne“ získať. „Policajti sa spreneverili svojej prísaha,“ povedal Lipšic s tým, že riešenie priestupku chceli ovplyvniť viacerí policajti. Prípud ďalej vyšetruje policajná inšpekcia. Brath odišiel po zmene policajného vedenia do civilu.

(Sme, 6. 9. 2010)

Kotlebovi vrátili vodičský preukaz

Samosudca Okresného súdu v Banskej Bystrici vyhovel žiadosti bývalého šéfa Slovenskej pospolitosti Mariána Kotlebu a podmienčne upustil od zvyšku trestu zákaz viesť motorové vozidlo.

Dopravnú nehodu spáchal Kotleba vlni 4. septembra podvečer. Vychádzal s autom Suzuki Ignis na horskom príchode Šturec z odpočívadla a nedal prednosť vozidlu Opel Astra, v ktorom sa viezol 33-ročný poli-

cajt s manželkou. Obaja utrpeli zranenia, ktoré znalec označil za ľahké. Spáchal trestný čin ublíženia na zdraví z nedbanlivosti. Za to ho odsúdili na peňažný trest 500 eur a zákaz viesť motorové vozidlo na 18 mesiacov. Kotlebovi vrátili vodičský preukaz, ale v skúšobnej dobe 18 mesiacov nesmie spáchať žiaden priestupok ani trestný čin.

(SITA, 16. 9. 2010)

Rómovia varujú: budeme rabovať!

Osem rómskych občianskych združení na čele s Úniou Rómov na Slovensku podrobilo kritike kabinet Ivety Radičovej, že riešenie rómskej otázky naďalej odsúva na vedľajšiu koľaj. Podľa slov predsedu ÚRS Františka Tanka situácia sa zhoršuje a môže prerásť do obrovského problému, ktorého výsledkom budú nielen krádeže, ale dokonca rabovanie či emigrácia slovenských Rómov do iných štátov EÚ, napríklad Francúzska.

Združenie, ktoré vraj zastrešuje okolo sto organizácií, zvažuje aj vyjadrenie svojho postoja voči súčasným

praktikám formou demonštrácií, na ktorých očakávajú veľkú účasť Rómov. Tanko v Bratislave zatiaľ nekonkretizoval termín, iba povedal, že protestné zhromaždenia plánujú v najbližšom čase, pravdepodobne v Košiciach. Vládu kritizujú najmä z dôvodu, že nemá pripravené systémové opatrenia na riešenie rómskej problematiky. Rómovia sa obávajú aj zavedenia tzv. E-pay kariet s denným limitom, prostredníctvom ktorých by sociálne znevýhodnené skupiny dostávali sociálne dávky.

(TASR, 16. 9.)

Spomienka na pobyt v Chorvátsku

Prinášať ľuďom ponuku Božej lásky, pomáhať im v živote objavovať pravdy Božieho slova, prenášať ťažké a bolestivé chvíle života, ale aj pozitívne vplývať na rozvoj vnútorného sveta človeka je poslaním Úradu ekumenickej pastoračnej služby MV SR.

Úrad svoju prácu koná nielen medzi príslušníkmi Policajného zboru, Hasičského a záchranného zboru, či zamestnancami rezortu MV SR, ale aj medzi ich rodinnými príslušníkmi. Leto a

chce darovať život, ktorý je naplnený dobrými darmi. Áno, aj nám chce ukázať nové obz-

lo tajomstvom. A kto chce vedieť, nech poctivo pátra s nami snáď aj budúci rok.



prázdniny sú vzácnou príležitosťou, ktorú sa snažíme využiť práve k službe pre tých, ktorí sa rozhodnú zveriť svoje „poklady“ do táborov, ktoré pravidelne počas leta organizujeme. Tohto roku Úrad ekumenickej pastoračnej služby MV SR organizoval prvý ročník letného biblického tábora pre deti zamestnancov rezortu vnútra v Chorvátsku. Zúčastnilo sa ho spolu 30 detí z celého Slovenska.

Program tábora tvorili zamyslenia nad Božím slovom, v ktorých policajní duchovní mjr. Mgr. Miroslav Tábořský, npor. Ján Paciga a mjr. Mgr. Milan Petrula na základe biblických príbehov Starej i Novej zmluvy, sa snažili deťom a mladým ľuďom priniesť svedectvo o tom, že môžeme dôverovať Pánu Bohu a že táto dôvera má svoje opodstatnenie aj v dnešnej dobe, že aj dnes Pán Boh nám



ry a učiť nás objavovať život v spoločenstve viery, odpustenia, pokoja a lásky.

Program dopĺňali rozhovory, výlety do Národného parku KRKA a mesta Šibenik, spoločné hry a súťaže. Tie na záver tábora pomohli k rozlúšteniu záhad, ktoré v sebe skrývalo tajomstvo modrej lagúny. A aké bolo to tajomstvo? Kto tam bol, ten vie a tajomstvo sa predsa nevyzrádza, lebo by to už nebo-

né čiapkou a reflexnou vestou. Ďakujeme aj chorvátskej polícii za možnosť nazrieť do ich štýlu a spôsobu práce.

Dúfame, že budúci rok sa opäť s radosťou stretneme na letnom biblickom tábore, na zaujímavom mieste pri spoznávaní nových ľudí a taktiež aj seba samých.

Milan Petrula, riaditeľ Úradu ekumenickej pastoračnej služby MV SR.

Nový krajský riaditeľ v Trnave

Minister vnútra Daniel Lipšic personálnym rozkazom ustanovil do funkcie riaditeľa Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Trnave Imricha Puhu. Doterajší krajský riaditeľ Bystrík Stanko sa stal zástupcom

riaditeľa avizoval policajný prezident už pred týždňom na mimoriadnom rokovaní Mestského zastupiteľstva v Seredi, kde pri-

šiel riešiť nespokojnosť obyvateľov s prácou polície v meste.

(SITA, 2. 9. 2010)



okresného riaditeľa v Trnave. Puha pôsobil ako zástupca terajšieho policajného prezidenta Jaroslava Spišiaka v čase, keď ten bol okresným riaditeľom polície v Dunajskej Strede. Po odchode z polície pracoval v súkromnej sfére.

Výmenu na poste krajského

SPOMIENKA

Dňa 31. októbra 2010 uplynie 12 rokov od tragickej smrti nášho kolegu, manžela a otca

mjr. Júliusa VAVÁKA

Čas plynie, život ide v dial, nám živým na Teba zostala len spomienka a žiaľ.



Pre zefektívnenie ochrany hranice Európskej únie

Naši havkáči aj do cudziny

Do medzinárodných zásahových jednotiek určených na ochranu vonkajšej hranice Európskej únie sú zaradení aj slovenskí policajní kynológovia

V rumunskom meste Sibiu sa uskutočnil pracovný seminár „Interoperability training for canine teams“, zameraný na spoločné cvičenie medzinárodných kynologických tímov zložených zo služobných psovodov členských štátov Európskej únie a pozvaných tretích krajín, ktoré zorganizovala európska agentúra pre riadenie operatívnej spolupráce na jej vonkajších hraniciach, FRONTEX. Policajný zbor Slovenskej republiky na tomto významnom podujatí zastupovali: plk. Mgr. Ing. **Andrej Trenčanský**, vedúci strediska klasickeho výcviku služobných psov odboru kynológie a hipológie Prezídia Policajného zboru v Malých Levároch, npor. Mgr. **Ján Löw**, inštruktor strediska špecializovaného výcviku služobných psov OKP P PZ v Bratislave (so služobným psom Rasty Polícia – Slovakia, špecializovaným na vyhľadávanie eurobankoviek) a mjr. **Anton Noga**, vedúci oddelenia služobnej kynológie OPP PR PZ v Martine (so všestranným služobným psom Erdo Policia – Slovakia).

O objasnenie vzniku a poslania agentúry FRONTEX sme požiadali projektového asistenta agentúry FRONTEX pre policajnú kynológiu plk. Mgr. Ing. **Andreja Trenčanského**, ktorý sa aktívne podieľal na spracovaní manuálu pre zjednotenie medzinárodného použitia služobných psov pri ochrane hraníc EÚ, nazvaného „Spoločný výcvikový manuál pre psovodov“.

Európska únia, zriadila **Agentúru pre správu operatívnej spolupráce pri vonkajších hraniciach FRONTEX** so sídlom v hlavnom meste Poľskej republiky

Varšave, s cieľom pomôcť integrácii národných systémov hraničnej bezpečnosti pri efektívnej ochrane vonkajších hraníc Európskej únie. Integrácia by mala byť dostatočne intenzívna, aby nový systém dokázal efektívne čeliť všetkým druhom hrozieb



Ukážky činnosti rumunskej polície v meste Sibiu

vyplývajúcej z veľkej spoločnej vonkajšej hranice, ale rovnako aj „vnútorných vonkajších hraníc“, ktoré napríklad predstavujú medzinárodné letiská. Aktivity agentúry FRONTEX sú zamerané na podporu modelu integrovanej bezpečnosti na hraniciach. Agentúra koordinuje operačnú spoluprácu medzi členskými štátmi EÚ v oblasti riadenia ochrany vonkajších hraníc, pomáha členským štátom pri vzdeľovaní a odbornej príprave vnútroštátnej pohraničnej stráže, vrátane stanovovania spoločných vzdelávacích noriem. Agentúra súčasne analyzuje riziká, sleduje vývoj a výskum ktorý sa týka kontroly a dozoru nad vonkajšími hranicami, pomáha členským štátom v situáciách, ktoré si vyžadujú zvýšenú technickú a operačnú pomoc pri ochrane vonkajších hraníc a po-

skytuje jednotlivým krajinám potrebnú pomoc pri organizovaní spoločných operácií v prípadoch núteného návratu ilegálnych migrantov.

● **Ktoré štáty sú začlenené do pôsobnosti agentúry FRONTEX?**

Do plnenia podporných aktivít tejto agentúry sú aktívne zapojené všetky členské štáty Európskej únie. Kandidátskymi, tzv. tretími krajinami sú, a, s ktorými

venska, krátky príhovor. Slávnostné odovzdávanie certifikátov bolo ukončené ukázkami rumunskej policajnej kynológie na centrálnom námestí v Sibiu. Popoludní pokračoval program seminára prípravou samotných a realizáciou praktických cvičení.

Slovenskú policajnú kynológiu viedol projektový asistent a v našom tíme pracoval psovod so psom cvičeným na vyhľadávanie bankoviek a psovod so všestranným vycvičeným psom na vyhľadávanie a identifikáciu ľudského pachu.

Podujatie bolo ukončené spoločným cvičením. Na záver vedúci výcvikového útvaru agentúry FRONTEX, pán Reinhart Lintner, odovzdal zástupcom zúčastnených krajín „Spoločný výcvikový manuál pre psovodov“ v digitálnej verzii.

● **Ako hodnotíte priebeh celého podujatia, resp. sťažilo vám niečo účasť na tomto cvičení?**

Seminár a cvičenie boli organizačne výborne pripravené, s kvalitným ubytovaním a stravovaním. Žiaľ, počas výcviku došlo k nehode, pri ktorej sa ťažko zranil náš všestranný služobný a chovný pes Erdo Policia – Slovačia psovoda mjr. Antona Nogu. Pes pri preskoku terénnej prekážky vo vysokej tráve narazil hruďou na hrdzavú železnú konštrukciu, ktorá mu spôsobila otvorené zranenie hrudníka a ťažký traumatický šok. Náklady spojené s ošetrením psa v celom rozsahu uhradila agentúra FRONTEX a Erdo sa v súčasnosti v domacom policajnom útvaru zotavuje.



A čo môžeme rumunskej polícii skutočne „závidieť“? Na rýchle a operatívne zásahy používajú ľahké vrtulníky Eurocopter EC135 (vyrobené firmou EADS Company), ktoré poskytujú pilotom veľmi dobré manévrovacie schopnosti aj v stiesnených priestoroch.

● **Vyplývajú z tohto seminára a cvičenia pre slovenskú políciu nejaké povinnosti?**

Agentúra FRONTEX všetkých účastníkov cvičenia zaviazala prijať konkrétne opatrenia:

1. zaviesť využívanie „Spoločného výcvikového manuálu pre psovodov“ do praxe,

2. pravidelne sa zúčastňovať na plánovaných cvičeniach inštruktorov výcviku služobnej kynológie, ktoré agentúra zorganizuje,

3. účastnícke štáty musia vybrať a pripraviť inštruktorov vý-

cviku, psovodov a figurantov, ktorí sa budú pravidelne zúčastňovať na cvičeniach usporadúvaných agentúrou,

4. v spolupráci s agentúrou pokračovať v ďalších vzdelávacích aktivitách a odborných stretnutiach určených inštruktorom výcviku, psovodom a figurantom.

V tejto súvislosti pre nás vyplýva povinnosť vybrať a vyzhľadávať inštruktorov výcviku, psovodov a figurantov schopných komunikovať anglicky. Vybraní psovodi, najmä psovodi pôsobiaci pri ochrane hraníc, musia ovládať anglickú odbornú kynologickú a bezpečnostnú terminológiu, aby pri cvičeniach a neskôr pri praktickom nasadení medzinárodných zásahových skupín neohrozili svoje životy a životy služobných psov.

● **Ako budú prebiehať praktické nasadenia medzinárodných kynologických tímov pri ochrane hraníc členských štátov EÚ?**

Vybraní psovodi budú vyškolení podľa unifikovaného modelu výcviku služobných psov a zaradení do medzinárodných zásahových jednotiek, ktoré budú schopné najneskôr do 24 hodín zasiahnuť proti páchatelom rôznych trestných činov, nežiaducim migrantom, či pašerákom rôznych tovarových komodít alebo prevádzkaom osôb. Prepravu zásahových tímov, prevoz a použitie služobných zbraní na území iného štátu bude centrálnie riešiť agentúra FRONTEX tak, aby našla účinný, operatívny a rýchly spôsob, zodpovedajúci readmisijným dohodám. Medzinárodný zásahový tím bude podriadený veleniu domácej krajiny, teda členského štátu EÚ, ktorý bude mať detailne rozpracovanú stratégiu použitia tejto zásahovej jednotky. Bežnému nasadeniu zásahových jednotiek však zatiaľ bráni váhavosť Francúzska a Veľkej Británie. Na druhej strane nás teší, že sa na cvičení zúčastnili aj tzv. tretie krajiny, čím prejavili vážny záujem podieľať sa na spoločnom boji proti organizovanému zločinu.

V súčasnosti už naostro funguje viacero spôsobov celoeurópskej spolupráce jednotlivých policajných zborov, najmä odborov hraničných polícii, napr. pri preverovaní osobných dokladov, pri pátraní po kradnutých vozidlách, ale funguje aj systém „poolresorce“, čiže databáza technických prostriedkov jednotlivých členských štátov EÚ, ktoré môžu poskytnúť, napr. pri odhalovaní finančne výnosného pašovania a prevádzania osôb. Na sledovaní takýchto „prevádzacích chodníčkov“ z afrického kontinentu do Európy sa už podieľali aj naše lietadlá.

Zhovárал sa
Mgr. **Peter Nevolný**,
foto: archív účastníkov cvičenia

Rozkazy prezidenta PZ

AUGUST 2010

ROZKAZY PREZIDENTA PZ

55. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 126/2004 o zriadení špecializovaného tímu v znení neskorších predpisov

56. o vykonaní previerok zo streleckej prípravy príslušníkov Policajného zboru útvarov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

57. o vykonaní previerok telesnej zdatnosti príslušníkov Policajného zboru útvarov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v náhradných termínoch a opravnom termíne

58. o úlohách na zabezpe-

čenie nerušenej prípravy a konania referenda v roku 2010

59. o zriadení špecializovaného tímu

60. ktorým sa mení rozkaz prezidenta Policajného zboru č. 38/2010 o zriadení pracovnej skupiny na realizáciu projektu informačného systému evidencie obecných polícii

61. o zabezpečení XIV. majstrovstiev Slovenska policajných psov v klasickej kynológii

62. o zabezpečení 54. ročníka medzinárodných cyklistických pretekov OKOLO SLOVENSKA

63. o úsporných opatreniach na zníženie výdavkov útvarov Policajného zboru

agentúra FRONTEX spolupracuje na základe bilaterálnych dohodov. Agentúra taktu spolupracuje aj s krajinami – Albánskom, Bosnou a Hercegovinou, Čiernou Horou a Srbskom

● **Koľko štátov a kynologických tímov sa zúčastnilo na tomto ojedinelom medzinárodnom cvičení?**

Na seminári a cvičení sa zúčastnilo 83 expertov zastupujúcich služobnú kynológiu členských štátov EÚ a služobnú kynológiu pozvaných tretích krajín (z Albánska, Bieloruska, Chorvátska, Macedónska, Moldavska a Srbska). Na cvičení celkovo spolupracovalo 28 krajín, ktoré vyslali 35 tímov psovodov so služobnými psami.

● **Ako prebiehalo samotné cvičenie?**

Program pracovného seminára začal vo štvrtok 8. júna slávnostným otvorením celého podujatia v reprezentačnej sále mestskej radnice v Sibiu. Na slávnosti sa okrem delegácií členských štátov EÚ a pozvaných tretích krajín zúčastnil starosta mesta Sibiu (a súčasne predstaviteľ regionálnej vlády) pán Constantin Trihenea, prvý zástupca generálneho inšpektora rumunskej polície pán Lucian Munteanu a vedúci projektu agentúry FRONTEX, pán Anton Radu.

Po slávnostnom otvorení seminára odovzdali organizátori tohto podujatia jednotlivým členským štátom oficiálnu anglickú verziu a národný preklad „Spoločného výcvikového manuálu pre psovodov“ a projektoví asistenti, ktorí sa podieľali na vytvorení tohto manuálu, dostali certifikáty potvrdzujúce účasť na jeho spracovaní. Pri preberaní certifikátu predniesol každý projektový asistent, vrátane zástupcu Slo-

● Vydáva Odborový zväz polície v Slovenskej republike ako mesačník. ● Zodpovedný zástupca vydavateľa: pplk. Mgr. **Marián Magdoško** ● Redakcia: Mgr. **Peter Ondera** ● Adresa redakcie pre poštový styk: MV SR Pribinova č.2, 812 72 Bratislava. Pre osobný kontakt: budova PZ Račianska 45, Bratislava, vchod zo Sibírskej ul., II. poschodie, ● Telefón: 09610/51952. Fax: 09610/59096. ● e-mail: pondera@centrum.sk, policia@minv.sk, ozpvsr@minv.sk, marian.magdosko@minv.sk ● www.ozpsr.sk ● Uzavierka nasledovného čísla 11. októbra 2010. Toto číslo bolo vytlačené a expedované v 37. týždni. ● Neobjednané príspevky redakcia nevracia. ● Tlačia VERSUS, a.s., prevádzka: Pribinova 21, 819 46 Bratislava. ● Náklad: 10 000 kusov ● Nepredajné